



Совет Безопасности

Distr.: General
21 July 2006

Original: Russian

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 20 июля 2006 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить текст заявления по Ближнему Востоку, принятого в ходе Саммита Группы восьми в Санкт-Петербурге (см. приложение).

Был бы признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Виталий Чуркин**



**Приложение к письму Постоянного представителя
Российской Федерации при Организации Объединенных
Наций от 20 июля 2006 года на имя Генерального секретаря**

Заявление по Ближнему Востоку

Сегодня мы, лидеры Группы восьми, выражаем нашу растущую обеспокоенность ситуацией на Ближнем Востоке, прежде всего в связи с ростом числа жертв среди гражданского населения со всех сторон и разрушением инфраструктуры. Мы едины в своем стремлении продолжать усилия по восстановлению мира. Мы заявляем о своей полной поддержке миссии Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, находящейся в регионе в настоящее время.

Первопричиной проблем, с которыми сталкивается регион, является отсутствие всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Текущий кризис стал результатом попыток экстремистских сил дестабилизировать ситуацию в регионе и подорвать надежды палестинского, израильского и ливанского народов на демократию и мир. В Газе некоторые члены «Хамас» осуществили ракетные обстрелы территории Израиля и похитили израильского военнослужащего. В Ливане члены «Хезболла» в нарушение «голубой линии» атаковали Израиль с территории Ливана, убили и захватили израильских военнослужащих, перечеркнув положительные тенденции, наметившиеся после вывода сирийских войск в 2005 году, и подорвав авторитет демократически избранного правительства под руководством премьер-министра Фуада Синьора.

Нельзя допустить того, чтобы эти экстремистские элементы и те, кто их поддерживает, ввергли Ближний Восток в хаос и спровоцировали более широкий конфликт. Экстремисты должны немедленно прекратить свои нападения.

Также крайне необходимо, чтобы Израиль при осуществлении своего права на самооборону учитывал стратегические и гуманитарные последствия своих действий. Мы призываем Израиль проявлять максимальную сдержанность, стремясь избегать жертв среди ни в чем не повинного гражданского населения и нанесения ущерба гражданским объектам, а также воздерживаться от любых действий, способных дестабилизировать ливанское правительство.

Наша самая первоочередная задача состоит в том, чтобы создать надежные условия для прекращения насилия, которые заложат основу для поиска более постоянного решения. Для этого, по нашему мнению, необходимо:

- возвращение невредимыми израильских военнослужащих, находящихся в Газе и Ливане;
- прекращение обстрелов израильской территории;
- прекращение военных операций Израиля и скорейший уход израильских сил из Газы;
- освобождение арестованных палестинских министров и парламентариев.

Рамки для разрешения этих разногласий уже определены на основе международного консенсуса.

Что касается Ливана, то в резолюциях 1559 (2004) и 1680 (2006) Совета Безопасности говорится о глубинных причинах, приведших к возникновению данного кризиса. Мы призываем Совет Безопасности Организации Объединенных Наций разработать план для полного осуществления этих резолюций.

Мы всецело поддерживаем правительство Ливана в его стремлении утвердить свою суверенную власть на всей его территории во исполнение резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности. Это включает развертывание ливанских вооруженных сил во всех частях страны, в частности на юге, и разоружение военизированных формирований. Мы будем приветствовать рассмотрение Советом Безопасности возможности международного присутствия для обеспечения безопасности и мониторинга.

Мы поддерживаем также начало политического диалога между должностными лицами Ливана и Израиля по всем вопросам, представляющим интерес для обеих сторон. Кроме того, мы будем стремиться удовлетворять экономические и гуманитарные нужды ливанского народа, включая своевременный созыв конференции доноров.

В Газе уход Израиля дал возможность сделать еще один шаг на пути к созданию двух государств на основе «дорожной карты». Все палестинские партии должны признать предыдущее существование Израиля, отказаться от применения насилия и признать все соглашения и обязательства, включая «дорожную карту». Со своей стороны, Израилю необходимо воздерживаться от односторонних действий, способных поставить под угрозу окончательное урегулирование, и согласиться на добросовестное ведение переговоров.

Нашей целью является немедленное прекращение происходящего насилия, возобновление совместной работы по вопросам безопасности и политического сотрудничества как между палестинцами, так и с Израилем. Для этого требуется:

- прекращение террористических нападений на Израиль;
- возобновление усилий Президента Аббаса по обеспечению соблюдения палестинским правительством определенных «четверкой» принципов;
- немедленное расширение международного донорского механизма, созданного под руководством «четверки»;
- соблюдение Израилем принятого в ноябре 2005 года Соглашения о передвижении и доступе и принятие других мер для облегчения бедственного гуманитарного положения, в котором находится население Газы и Западного берега;
- возобновление сотрудничества по вопросам безопасности между палестинцами и израильтянами;
- усилия, направленные на то, чтобы обеспечить выполнение палестинскими силами безопасности положений палестинского законодательства и «дорожной карты» в целях обеспечения их слаженных и эффективных действий по обеспечению безопасности палестинского народа;
- возобновление диалога между палестинскими и израильскими политическими лидерами.

Эти предложения являются нашим вкладом в усилия, предпринимаемые в настоящее время международным сообществом для восстановления спокойствия на Ближнем Востоке, и призваны стать основой для прогресса на пути к прочному миру в соответствии с соответствующими резолюциями Совета Безопасности. «Четверка» будет продолжать играть ведущую роль. Группа восьми приветствует конструктивные усилия Египта, Саудовской Аравии и Иордании, а также других ответственных региональных субъектов, направленные на восстановление мира в регионе. Мы ожидаем представления на этой неделе Совету Безопасности доклада миссии Генерального секретаря, который, как мы считаем, мог бы стать рамочной основой для достижения наших общих целей.
